

# Колхоз СЮРЕС

ФЕВРАЛЬ  
12  
1938 ар  
№ 11(892)

ВКП(б)-лэн Кез Райкомезлэн но Кез Райисполкомлэн газетсы

Дуныз 5 коньы

## Нюлэс дасян'я но ворттон'я стахановской месячник

ВКП(б) лэн Центральной Комитетэз асьме удмуртилэ нюлэс дасян'я но ворттон'я стахановской месячник ортчытны 10 февральысен 10 мартозь разрешить кариз.

Стахановской месячник куспун, Кез леспромхоз'я 13 сюрс кубометра нюлэс дасян'я но 35 сюрс кубометра ворттын плав тупатэмн. Главсахарлэн Кезсь леспромхоз'я 100 сюрс кубометра нюлэс дасян'я, 83 сюрс кубометра ворттын но 75 сюрс кубометра поттын плав тупатэмн.

Нюлэскын ужасьёс, стахановец'ёс, инженер'ёс но техникосын ужасьёс ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэс нюлэс дасян'я но ворттон'я стахановской месячник ортчытон решенизэ бад'ым жутоксем мылкыдын, пумитазы. Уноз сельсовет'ёс, колхоз'ёс но лесопункт'ёсын ужасьёс социалистической соревнование пырыскызы.

Месячнине дасяскон азын, Кузьминской лесопунктыс Настухов но Деветьяров нуналлы быдэ 7 кубометра нюлэс поттон интые, быдэн 10 кубометра потто. Носков 3 кубометра нюлэс дасян интые, нуналлы быдэ 5 кубометра дасян. Рахманов 30 балла лус'ён интые нувалаз 70 балла лус'ёс.

Нюлэс дасян'я но ворттон'я корась но ворттысь кадр'ёс бад'ым инты басыто, соосы ужэз решать карозы, соослэс ужэс организовать кароно, ужаны но улыны условиос кылдытоно. Соослы культурно-бытовой улов условиос кылдытоно.

Асьме районьс нюлэс промышленность государство азын, бад'ым прорывып. Нюлэс промышленность государство арысь-аре унокондон басы, нош социалистической промышленностьлы,

### 56 премия

Главсахарлэн Кезсь Леспромхозэзлэн дирекциез нюлэскын умой ужась стахановец'ёслы витьтон куать премия назначить кариз.

15 куз сапег, 15 куз ботинка, 20 шуныт кышет, 3 пинос костюм но 3 патефон.

Нюлэскын умой ужась стахановец'ёс, куд'ёсыз нюлэс дасян но ворттон план'ёсыз но нормаосыз выльтйен быдэсизы, соослы премия сэтэмн луоз.

Горбунов.

### ПРЕМИЯ БАСЬТИЗ

Юски сельсоветысь, Таганшур колхозлэн председателез Главатских Н. Е., сюрес вылэ кёлы ворттон планэз 4-тй февралэ 100 процентлы тырмытйз.

Кёлы ворттон планэз тыр-

фабрик-завод'ёслы, колхоз'ёслы но культурно-бытовой строительствослы нюлэс сётонэз сюрелэсь но уно кубометраосын уг тырмыт'я.

1938 арлэн нырысетй кварталаз, Кез леспромхоз'я нюлэс дасянэз 10 февральозь 15,7 процент но ворттонэз 20,6 процент сяна тырмытэмн өвёл на. Нюлэс дасянлэн но ворттонлэн сыче мынэмезлы азыпала чиданы уг луы.

Ортчись стахановской месячник, нюлэс промышленностьын ужасьёслы экзаменэн луоз. Та экзаменэз выдержать карозы соос, куд'ёсыз нюлэс дасян'я но ворттон'я вань кулэ луысь мелочёсыз учесть кароз. Социалистической соревнованиез умой организовать кароз, нош со вамен ужлэсь производительностьэ вылэ жутоз. Вань кулэ луысь технической средстваосыз—лучковой пиласосыз, подпилкаосыз, пиласосыз, йё сюрес'ёсыз умой дасялоз, вал гид'ёсыз но барак'ёсыз умой утылтыса возёз. Ужасьёс пёлын культурно бытового обслуживания умой организовать кароз.

Нюлэс дасян'я но ворттон'я планэз тырмытэмн понна, партия но правительство азын нюлэс промышленностьын ужасьёс гивэ ответственность уг нуо, со понна вань партийно-комсомольской организациос но сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёсы ответственной луо.

Нюлэс дасянэз но ворттонэз быдэстэмзыя колхоз'ёслэсь тудыс ю кызывы дасясконмез дув'ямын луоз.

Нюлэс дасян'я но ворттон'я ортчись стахановской месячник куспун, 1938 арлэн нырысетй кварталэзлэс гивэ планэз быдэстэно өвёл, 1937 арлэсь но нылетй кварталэзлэсь кылем прорыв'ёс ликвидировать кароно.

### РАЙОНЫН НЫРЫСЕТЙЕЗ

Кездур колхозысь, колхозник Иванов Александр Прокопьевич, 1938 арлы культсбор тыронэз 10 февралэ 100 процентэз ик районьн нырысетйез тырмытйз.

Ивановлэн, али та дур'я ношкыче но добровольной тырон'ёсыз өвёл ви. Коньдон огазеан планэз, районамы Ивановлэсь примерэз басытыса, районьс вань трудящйёсын дырыз дур'я быдэстомы.

Дробинин.

мытэмез понна Главатских эшэз Кезсь доротдел 50 манет коньдонэн премировать кариз. Нош сюрес вылын умой ужась колхозник'ёслы 100 манет коньдон премия басытйз. Н.Иванов.

## „Северный полюс“ станции

Отважной советской полярной исследовательской дрейфовать карись йёзы Гренландлэн восточной берег'ёсыз палтй мынэ. Наукалэн энтузиаст'ёсыз, асьме родинамылэн бестрашной пиосыз Папанин, Кренкель, Ширшов но Федоров эш'ёз научной уж нуонэс уг дугдыто. Кренкель та научной ужлэсь результат'ёссыз Бад'ым муз'ем вылэ радио вамен дырыз дур'я ивортылэ.

7 февралэ, дрейфовать карись йё вылысь, Москваын 3 радиогамма басытэмн вал: „Северный полюс“ станция, 7 февралэ, 00 часын. Станциямы широталэн 73 градусыз но 19 минутыз, долготалэн 19 градусыз но 00 минутыз. Куазь бжыт пилемо. Западной төл пельтэ. Кужымез 1 баллэсь пичи. Кезыт 13 градус'.

„Северный полюс“ станция, 7 февралэ, 6 часын. Координат'ёсмы азыло кадес ик. Куазь пилемо. Западной төл пельтэ, кужымез 1 баллэсь пичи. Температура 12 градус кезыт'.

„Северный полюс“ станция, 7 февралэ, 12 часын. Координат'ёсмы азыло кадес ик. Куазь туж пилемо. 4 балл'ем северо-западной төл пельтэ. Температура 12 градус кезыт'.

Папанинлэн лагерез доры йёос пыртй мынйсь „Мурманец“ сторожевой суднолэн кытй мынэмез сярись, Москваын 7 февралэ та же радиогамма басытэмн:

„Московский дырын вераса, судно 7 февралэ 3 часын широталэн 70 градусыз но 30 минутыз, западной долготалэн 07 градусыз но 18 минутыз вал. Куазь оглом пилемо. Вискарытэк лымыя. Восточно-северо-восточной төл пельтэ. Солэн кужымез 10 балл'ем. Куазь 7 градус кезыт'.

### Сюрес лэсьтонлэсь палэнын

Камыжево сельсоветысь; М-Камыжево, Квасер, Коблавыр колхоз'ёс, Дырпа сельсоветысь; Дырпа, Чумошур, Ярунь колхоз'ёс, Кез сельсоветысь; Ильягурт, Доброгурт, Кичевской колхоз'ёс, Ст-Сири сельсоветысь; Титпи, Гыркешур. Чекари но мукет колхоз'ёс сюрес лэсьтонлэсь палэнын уло.

Та Колхоз'ёс, арысь-аре сюрес лэсьтонлэсь палэнын уло. Соин соос колхоз'ёслы но колхозник'ёслы бад'ым из'ян лэсьто. Сюрес лэсьтонэз, сюрес вылэ кёлы ворттонэз дун'ястэм колхоз'ёслэн кивалтис'ёсы азын, чурит ужрад'ёс кутано но сюрес лэсьтонэз дун'ястэм'ёс азын, пум пононо.

Леонтиев.

Нюлэс дасян но нюлэс ворттон бад'ым хозяйственнополитической значение басытэ.

1938 арлэн нырысетй кварталазлы районамы нюлэс дасян'я но ворттын тупатэм план позорно провалить каремын. Уноз сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёсы нюлэс дасянэз но ворттонэз уг дун'яло.

Нюлэскын ужась организациослэн кивалтис'ёсы, стахановской движениен ляб кивалто. Ужасьёс куспун социалистической соревнование организовать уг каро. Куд, вань стахановец'ёслы но ужан условиос уг кылдыто. Со пумысен ик, нюлэскын ужасьёс пёлын стахановской движение массовоен озлуна.

Ми, М-Полом колхозысь, колхозник'ёс но колхозницаос районьс вань колхозник'ёсты, колхозницаосты но единоличник'ёсты нюлэс дасян но ворттон дасян районьс прорывысь поттон вылэсь нюлэскын ужаны өтыськомы.

Ми, 1938 арлэсь нырысетй кварталэзлэсь программазы нюлэс дасян'я но ворттон'я ялам стахановской месячник куспун 75 процентэ дырызлэсь азыло быдэстыны өтыськомы.

Нюлэскын ужаны, вань колхозник'ёсты, колхозницаосты но единоличник'ёсты организовано потыны, норма

осыз выльтйен быдэсизы но нюлэскын ужаны болшевикской порядок пуктыны куриськомы.

Нуналлы быдэ стахановской движениез паськытатаны, котькуд ударникез стахановецэ потыны юртт: мез куриськомы.

Ми, тодйёскомы, что техникез кулпытэк стахановской движениез азылано паськыт вёлмытыны уг луы. Со—понна ик—нюлэскын ужась организациослэн кивалтис'ёсылэсь, ми, технической дышетскон—школаосын но кружок'ёсын куриськомы.

Нюлэс ужын гызмылтыса но мылпотытэс ужам'ёсын лек нюр'яскон нуыны куриськомы. Социалистической имуществов умой отношение пуктэмез куриськомы.

Нюлэс промышленностьысь вредительстволэсь бервыл'ёсэ матысь дыре быдтэмез куриськомы но, вань колхозник'ёслэсь, колхозницаослэсь но единоличник'ёслэсь революционной бдительностьэс вылэ жутыны өтыськомы.

Нюлэс дасян'я но ворттон'я ялам стахановской месячникез организовано ортчытомы. Районьс месячник куспун нюлэс дасян'я но ворттон'я прорывысь поттомы.

Колхозник'ёслэн но колхозницаослэн ог'я собранизылэн куремзы'я:

Тронин, Тронин Н., Тронин В., Ложкин Н., Тронин, Жигалов В. но Ложкин В. Я.

## Стахановский месячник азын

Кез леспромхозысь ужасьёс 10 февральысен 10 мартозь ялам стахановской месячнике пырыськызы.

Стахановской месячник куспун азын, Кез леспромхозын 10 февралэ дасян кварталной планэз 15,7 процент тырмытэмн, ворттонэз 20,6 процент тырмытэмн. Со пёлысь, Кузьминской лесопунктэн нюлэс дасян кварталной планэз 12,7 процент, ворттонлэн 18,3 процент. Кабалудской лесопунктэн дасянэз 14 процент, ворттонэз 11,5 процент тырмытэмен пумитало.

Стахановской месячникез ортчытон куспун, Кез леспромхозэн 13 сюрс кубометра нюлэс дасян'я но 35 сюрс кубометра нюлэс ворттын план тупатэмн. Та тупатэм план кварталной план'я 70 процент луз.

Стахановской месячник ортчытонлы дасяскон понна леспромхозысь ужасьёс пёлын ВКП(б) ЦК-лэсь но ВКП(б) Удмурт Обкомезлэн секретарезлэсь Воронин эшлэсь но УАССР-ысь СНК-лэн председателезлэсь Тронин эшлэсь вань

райком'ёслэн секретар'ёссылы но райисполком'ёслэн председател'ёссылы гожтэм гожтэт'ёссыс проработать карызы.

Со гожтэт'ёсы но решениосы проработать карыса 6 мурт 890 кубометра нюлэс дасян но 18 мурт сизымы сюрс кубометра нюлэс ворттын вылазы обязательство басытйзы.

Али та дур'я леспромхозлэн 18 мурт нюлэскын ужась стахановец'ёсыз.

Нюлэс дасянлы инструмент'ёсын но подвижной составен, озы ик ужасьёслы улон помешениен, вал'ёслы сылон интыен обеспечить каремын. 93 мурт постоянной кадр ужасьёс пёлысь 51 муртэз нюлэс дасянэ но ворттонэз кыскемын.

Нюлэскын ужасьёс пёлын культурно массовой уж нуон понна агитатор'ёс но чтец'ёс выделит каремын. Леспродторг нюлэскын ужасьёслы промтовар вузанэз азыло сярись унолы ийлэтйз.

Стахановской месячник куспун азын, лыжная эстафета—нюлэс пункт'ёсысь уно тырмытэоссыз шедьтйз. Со тырмытэос али шонер'ясько.

Шанько.

### Премия выделить каремын

Сюрес лэсьтон'я но сое возён'я райдоротдел сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалтис'ёссылы 380 манет премия выделить кариз.

Кив 1-тй мартозь сюрес вылэ кёлы ворттонэз 100 процент тырмытйз ке, соослы премия сэтэмн луоз. Нырысез ик премия колхоз'ёслэн председател'ёссылы 40 манет, сюрес вылын ужась бригада 60 манет. Кытэтйез премия; колхоз'ёслэн председател'ёссылы 30 манет, сюрес

вылын ужась бригада 50 манет.

Куиньметйез премия: сельсовет'ёслэн председател'ёссылы, куд'ёсыз сюрес вылэ кёлы ворттонэз сельсоветэз'я 100 процент тырмытйз со председател'ы но доруполномоченнойлы быдэн 100 манет премия.

Нылетйез; сельсоветлэн председателезлы но доруполномоченнойезлы быдэн 50 манет премия сэтэмн луоз.

Н. Иванов.

# Животноводство бадзым

## САКЛЫК ВИС'ЯНО

1938 арын удалтэм урожай пудо вордон ласянь вань условиос кылдытты. Пудо сион тырмымон дасямын. Нош озы ке но, куд-ог колхоз'ес пудо-живот вордон котыре умой-умой өз кутске на.

Тол азелы пудоослы умой-умой шунит гид'ес өз дасялы. Пудо сион'есыз (корма) ферма ослэн кивалтысьссылы киазы акт'есын сдать өз каре на. Пудо-живот котырын ужась кадр'ес умой-умой эскеремын өвөл на. Со пумысен ик пудо вордон уж район амы улйын сылэ.

Пудо-живот вордон ужын социалистической соревнование организовывать каремын өвөл. Унояз колхоз'есын векчи пудо-живот бырон дугдытты. Дырпа колхозын 27 йыр парспиос быремын. Тылошур колхозын 12 йыр парспиос быремын.

Кытын, пудо-вордоннын социалистической соревнование организовывать каремын, животноводство понна скулмасыко, отын одйг йыр но пудоос уг быро. Тани, Стеньгурт колхозлэн фермаез 1937 арын 10200 манет колхозлы доход сётты. Фокай колхозлэн фермаез 4500 манет колхозлы доход сётты.

9 февралэ животноводствоын ужасьслэн зав. МТФ-ослэн, СТФ-ослэн, старшой конюх'еслэн но специалист'еслэн районной совещаниязы ортчытты. Та совещаниязы 132 мурт участвовать карызы. Участник'ес пудо-живот вордонез умой пукгон ласянь вылазы тачеесь оязательствоос басьтызы.

1938 арын вордскем векчи пудоосыз 100 процентэ ик сохранить карыны. Котыкуд мыйи парслэ 12 парспиосэ будэтыны. Кажной фуражной скаллэ 1200 литра йолзэ кысыны. Сю ыжлэ 150 ыжпизэ вордыны, грубошорстной ыжлэ 1,2 килограмм ыжгонзэ чышкыны, полугрубошорстной ыжлэ 2,5 килограмм ыжгонзэ чышкыны. 1938 арын парс'есты но ыж'есты пёрт-м выжыё каронез 100 процентэ ик быдэстоны.

Вань колхоз'есын товарной ферма организовывать каромы но колхоз'есы пудо животэн обеспечить каромы.

Та мероприятиясты быдэстон понна, вань колхоз'еслы 1-й апрелзэ пудо-вордон государственной план вуттоно.

Колхоз'еслы пудо живот басьтон понна, колхоз'еслэ но колхозник'еслэз аекчи пудооссыс контрактовать кароно.

Котыкуд скалтэм колхозникез скалэн обеспечить кароно, скалтэк улысь колхозник'ес медалзэ луэ. Колхозник'есты парсен но мукет пудо-животэн обеспечить каромы.

Бизылытон кампанияез умой ортчытон понна райЗОлэз 20 февралэз кажной колхозлы пудо бизылытон план вуттыны куриськомы. Производителёсыз зоотехнической правителё но норма сюдыны пуктомы. Холмогорской выжыё бадзым ошпиен 80 скаллэсь

ичизэ случать карыны ум лэзе. Бадзым выжыё такаен 30 ыжлэсь ичизэ случать ум карелэ.

Пудо сюдонез принять карыны но егит пудоосыз возён гид'есыз эскерыны комиссия 18 февралэз кылдытомы.

Кажной колхозын колхозлэн председателёзлэн ответственность улаз пудо люктан инты лэсьтоно. Гужем кажной колхозлэн пастбищаосаз 1 маёз пудо люктан инты лэсьтытоно.

Тулыс кизён азелы, валлы быдэ 3,5 центнер сезы но 6,5 центнер турыны вис'яно.

Вал'есыз уялтонез но сюдонез умой пуктомы. Куать толзё эрвал'есты секыт уже ум сётылэ, нош чунны-амезлэ 2 толзэ азыло, но кычэ но ужын ужаны ум лэзе. Ужписыз ужан'еслэсь освободить каромы. Ужано вал'есты умой сюдэмось каромы но, тулыс кизёнлэн кутске мезлэ толзэ азыло, шутэтыны но сюдыны пуктомы.

Племенной пудоосы сюдонез но уялтонез умой пуктомы, сугка чоже дежурство установить каромы.

Колхоз'есты но колхозник'есты векчи пудо-животэн обеспечить каромы. Тыло-бурдо фермаосын но кролик вордон фермаосын уез умой пуктомы.

Гид'ес но мукет куаос лэстыны строительной материал'ес дасяломы. Кажной колхозын строительной бригада организовывать каромы.

1938 арэ корнеплод'есыз но топинамбур кизён план'есты выполнить каромы. Вылыв сайконез план'я быдэ'яломы, котыкуд колхоз'есын кизем турыны'есыз кидыслы кельтыломы.

Кажной колхозын муш вордон организовывать каромы. Пудо сюдонез обработать (запаривать) карыса сюдыломы

Случать карыны ярамтоссы но улошоям'ессы пудоосыз браковать карон ортчытыломы. Государстволы сйлэ сётонез умой сюдэмосьсэ сётыломы.

Дояркаосын, телятницаосын, свинархосын краткосрочной курс'ес ортчытомы.

Кажной колхозын зоветучеба организовывать каромы. Колхозлэн пудо-живот вордонна зоотехнической но ветеринарной мероприятиос сярсы массовой валэктон колхозник'ес пöлын нуомы.

20 февралэз ферма-фермаен, ужась-ужасен куспамы социалистической договор гожтыса соревнованиез вöлмытомы.

Кыткет котырез нимаз-нимаз вал борды юнматомы.

Та обязательствоосмес уж вылын быдэстон понна, тужгес ик Райзо ласянь бадзым юрттэт сётэмзэ куриськомы. Колхоз'еслэн председателёсы азын, куд'есыз ужась вал'есын издеваться карыско, соослы уждра кутэмзэ куриськомы.

Пудо сионез быдтысьсэ азын зол уждра кутэмзэ куриськомы.

Совещаниян участник'еслэн куремзы'я, совещаниян президиумез.

## Пудо сюдон кушманэз сисытытэ

М-Пужмез колхозлэн азыло председателёз Федоров М. П. вань колхозной уезд ас врказ лэзылэ.

Колхозник'есын 25 центнер пудо сюдон кушман дасямын вал. Со кушманэз ваньзэ гуын сисытытэ. Озы ик государ-

стволы сдать кароно шуыса картошка складе дасямын вал. Со но өз утылтыты, гуаз ик кытытты.

Федоровлэз урод уж'ессы тодыса но колхозник'ес ог'я собраниазы но кычэ уждра уг кудо. **Фодоров.**

# Испаниясь фронт'ёсын

## Южной фронт

Гавас агентстволэн ивортэмез'я, 3 февралэ республиканец'ес Сальто дель Гамосы (Пеньярро секторын) мятежник'еслэсь позициясыс басьтызы. Республиканец'еслы бой нуыны артиллерия юртты. Бой мыныку республиканской истребительс мятежник'еслэсь кык мотор'ем самолетсэ но улязы. Республиканской войскаос трос пленной'есты но военной припас'есгы басьтызы. 4 февралэ мятежник'ес контратака нуыны кутско вал. Республиканец'ес соосты улязы. Гренада секторын республиканец'ес мятежник'еслэсь тросса позициясыс талазы. Солдат'ессы но офицер'ессы уноез пленэ кутэмын.

## Центральной фронт

Центральной фронтлэн пöргэм участок'есаз мятежник'еслэн авиацизы действоос нуэ. Харама шур дорын находитьса карыськысь республиканец'ес вадсытй лобазы. Зенитной батарея соосты улязы.

## Восточной (арагонской) фронт

Альмудевар секторын мя-

тежник'еслэсь ыбыл'ескыссыс республиканской артиллерия дугдыты.

Республиканской артиллерия соослэсь Кальдеаренасысь базазэс ыбылэ.

## Авиацилэн действеэ

Испаниясь оборона ужпум'я министрстволэн ивортэмез'я, 4 февралэ, мятежник'еслэн 3 самолет'ессы мора паласы лыктыса Таррагоналэн юг палаз 20 бомба куштты. Усем бомбаосын 1 мурт виемын. Со нуналэ ик тямсыс самолет'ессы юг паласы лыктыны туртско на вал. Республиканец'еслэн зенитной батареясы, со самолет'есты улязы. 4 февралэ, Сагунто вылэ но 3 самолетэн 24 бомба куштты. Одыг мурт виемын но 3 мурт сөсырмыны шедиз.

2 фашистской самолет'ес Менорка островысь пöргэм ужын ужась'есты ыбылыны кутскизы вал. Республиканской зенитной орудие соосты ыбылыса, одйгез самолет морае усиз.

# КИТАЙЫН ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИОС

## Центральной китайын

**Ханькоу.** Центральной фронтлэн северной сектораз та берло нунал'есы кужмо бойёс мыно. Японской войскаос кужмо бойёс ортчем бере 2 февралэ уйин Динъюань городэз басьтызы. Та город Фын-янлэн юг палаз 35 километр улсын луэ. Фын-ян город дорын 3 сутка чоже кужмо бойёс мынызы. Китайской войскаос японец'еслы бадзым удар лэсьтызы. Японец'еслэн солдат'ессы тросэз бырыны шедемын. 3 февралэ китайской самолет'еслэн эскадрилизы Мингуан-Чучжоу району японской позициязы вылэ удачной палёт лэсьтызы.

4 февралэ уйин японец'ес Бенпу городэз басьтызы шуыса иврто. Китайской войскаос Гохе шурлэн северной берег палаз мынызы. Чугун сюрес выж куашкатамы. Та фронтэ китайской выль подкреплениеос вуо.

Нанкинлэн юг палаз китайской войскаос Уху вылэ контратастеплениез выльысь нуыны кутскизы. Китаец'ес город дорысь гурезьёсысь кычэ стратегической пункт'есты басьтызы. Японец'ес Ухуэ 20 сюрслэсь но уно солдат'ессыс газеязы. Татын кужмо бойёс луозы шуыса возымало. 3 февралэ японец'ес Сюаньченсы 100 мурт'ем отрядзэ гурт'есыстызы

вал. Та отрядэз китайской партизанской отряд пазлэ.

Центральной фронтлэн мукет сектор'есаз бойёс өз мынэ.

## Северной Китайын

Тянь-цзинь-Пукоуской чугун сюрслэн северной участка бойёс ой вал. Китайской войскаослэн бурпал флангазы 1 февралэ японец'ес китаец'есын алигес гинэ басьтэм Мыньин город вылэ палёт лэсьтызы. Татын партизанской отряд'ес японец'ес пумитэ бойёс нуо.

## Южной Китайын

**Шанхай.** Та берло нунал'есы японской авиация южной Китайын нимыстыз ик бадзым активностысь проявлять каре. 3 февралэ 39 японской самолет'ес, 10 группы люкисыкыса, Тайшань, Дунгуань но Индэ город'есты чош бомбардировать карызы. 3 февралэ японской самолет'ес Амой вылэ куинь палёт лэсьтызы. Соос отчы трос бомбаос куштты но бадзымсыс куашкатон'ес луэмын. 20-лэсь но трос мурт бырыны шедемэн. 4 февралэ японец'ес южной китайлэн побережьеэз вылэ воздушной палёт лэсьтызы.

10 японской военной судноос Жемчужной шур выльысь Бокка тигрислэн форт'есыз вылэ ыбылэ. Китайской войскаос японской военной судноосты улязы.

## „МУРМАН“ ЛЕДОКОЛЭЗ ПАПАНИНЛЭН ЙӨ ДОРАЗ БЫСТОН СЯРЫСЬ ПРАВИТЕЛЬСТВОЛЭН РЕШЕНИЕЗ

„Северной полюс“ станцие мейнсь „Мурманец“ но „Таймыр“ ледокол'еслы озы кыта нунал'есы Ленинградсысь со станцие мыноно „Ермак“ ледокол саяна папанинец'еслэсь мужественной четвёрказэ снить карон понна правительство 7 февралэ „Мурман“ ледоколэз келяз на. Ледоколэз туж трос эгыр но жыны арлы окмымон сион-юон тыремын.

„Мурманлэн“ бортаз кык самолет находитьса карыське: „Р-5“ нимо лыжной но

„Ш-2“ нимо амфибия самолет'ес. „Ш-2“ нимо самолет йө вылэ но вуэ но пуксыны быгатэ.

Кыкез ик самолет'ес трюме повэмын. Соин ик Баренцевой но Гренландской мораосын мыныку штормен сюриськонлэсь кышканэз өвөл. „Мурманлэн“ конструкторез'я солэн палубаез самолет'еслы сбор жоген лэсьтыны луоно. Самолет'ес летной составен но экипажлэн кужыменыз дасямын луоз.

# Умой поступок

Б-Кез колхозлэн правлениез, 1937 арын тышкам етйнэзлэсь төлымтэ кукользэ Белослудцев Павел Степанович колхозниклэн кенсаз аналтэм.

Белослудцев П. С. төлымтэ куколь сырысь нокин касы-верась луымтэз шөдыса, колхозной куколез төлэ но кидыссы вузаны кутске. Белослудцев П. С. Б-Кез колхозлэсь лушкам етйн кидыссы Уарсем колхозлэн председателёз Васильев П. П-лы 20 пудо вузаны чектэ.

Б-Кез колхозысь Белослудцевлэсь но Уарсем колхозлэн председателёз Васильевлэсь куспазы умойтэм—колхозной ваньбурез вузан но басьтон ужпумзэс-Уарсем колхозысь рядовой колхозник Мионов Степан Сергеевич тодэ. Мионов С. С., Белослудцевлэсь Васильевен куспазы колхозлэсь ваньбурэ вузал-басьто шуыса умойтэмзэ вала но Б-Кез колхозэ лыктыса вера Тйни озы Уарсем колхозысь Мионов С. С. колхозниклэн умой-поступокез'я гинэ, Б-Кез колхозлэн 609 килограмм етйн кидыссы вузаны дугдытэмын. **Сбоев.**

## Нылэз кышнолы лушкасыёс судэ сётэмын

Советской властылэн 21 арэз существовать кароназ но куд-ог егит'ес пöлын, вуж родовой пережиткаослэн берывл'ессы — нылэз кышнолы лушкан'ес вань на.

В-Сыга гуртысь, комсомолец, Дерендяев Матвей Кузьмич, Ключевской гуртысь Поздеева Васса Ивановна нылэз аслыз кышно карон понна, лушканы малпаскыз. Кышно лушкан понна Дерендяев М. ас бордаз—Корпанов П., Дерендяев П. (рочоын ужась комсомолец) но Дерендяев Г-ез азыло верасыкыса кысызы.

11 январэ, та ныль мурт шайка, 10 час котырын жыт, кык валэз Ключевской гуртэ лыктызы. Одыгзэ валэс луд вылэ кельтызы, кыктытэзэ улэ чае. Асысэос Ключевской гуртысь Поздеева Зоя Николаевналэн корказ пырызы. Отын ик Поздеева Васса Ивановна но дуре вал. Корка пырыса гинэ вузы но, Дерендяев Матвей но Дерендяев П. коркан пукысь Поздеева Вассаез кутыны но педло поттыса дөдые повйызы. Дерендяев Матвей (кышно-ясыкысь) Вассаез жокак тулупен шобыртты. Васса векчи басма дйсен но пöчи кышетэн гинэ вал. Озы сое В-Сыга гуртэ ваизы.

Со уйез ик, Васса кык пöл Дерендяев Матвейлэн кортасызы пегыны; кутекылыз, нош сое кужмысь берыктылызы.

Революциялэсь азыло удмурт калык пöлын лушканылэн нылкышноосты, куд'есыз берен пегылызы, соосты „кион кырмам“ но лушканылэмын шуыса серемес карылызы, улты лэд'яллызы. Тйни со вуж, важсала калыклэн традициялэсь возыт луэм элэсь но ултырмайлэсь кышкымаев, Васса, Дерендяев Матвейлы „варварлы“ кышноен дүиз. Та уезд следственной орг'яны'есын эскерчса быдтэмын.

**Сидоров**

**Редактор Н. ЖУИКОВ. Поттысь РАЙСПОЛКОМ.**